



## **TÜRKİYE CUMHURİYETİ İLE LÜKSEMBURG BÜYÜK DÜKALIĞI ARASINDA GELİR VE SERVET ÜZERİNDEN ALINAN VERGİLERDE ÇİFTE VERGİLENDİRMEYİ ÖNLEME VE VERGİ KAÇAKÇILIĞINA ENGEL OLMA ANLAŞMASINI DEĞİŞTİREN PROTOKOLE İLİŞKİN BKK YAYIMLANDI**

**ÖZET** : 4 Temmuz 2011 tarihli ve 2. Mükerrer 27984 sayılı Resmi Gazetede yayımlanan 2/5/2011 tarihli ve 2011/1866 sayılı BKK ile “Türkiye Cumhuriyeti ile Lüksemburg Büyük Dükalığı Arasında Gelir ve Servet Üzerinden Alınan Vergilerde Çifte Vergilendirmeyi Önleme ve Vergi Kaçakçılığına Engel Olma Anlaşmasını Değiştiren Protokol” ve ilgili notaların onaylanması; kararlaştırılmıştır.

Söz konusu Protokol ile Türkiye ile Lüksemburg arasında imzalanan anlaşmanın bilgi değişimi ile ilgili 26’ncı maddesi daha etkin hale getirilmiştir.

İkamet ettikleri ülkelerin dışında ekonomik faaliyette bulunan ve gelir elde eden mükelleflerin, hem ikamet ettikleri devlette hem de faaliyette buldukları devletlerde vergi ödemeleri durumunda ortaya çıkan çifte vergilendirmenin önlenmesi amacıyla; devletler, aralarında anlaşarak çifte vergilendirmeyi önleme anlaşması (ÇVÖA) imzalamaktadırlar.

Türkiye’nin bu amaçla diğer ülkelerle imzaladığı ÇVÖA’lar, onaylanmaları için gerekli anayasal prosedürün tamamlanmasından sonra yürürlüğe girmektedir. İmza işlemi biten anlaşmalar, gerekçesi ile birlikte onaylanması uygun bulunmak üzere T.B.M.M.’ne sunulmakta, T.B.M.M.’nin ilgili Komisyonlarında görüşüldükten sonra, Genel Kurul tarafından anlaşmanın onaylanması için Bakanlar Kuruluna yetki veren bir kanun kabul edilmekte ve daha sonra bu kanunun verdiği yetkiye dayanarak çıkartılan karar ile Bakanlar Kurulunca anlaşma onaylanmaktadır.





Onaya ilişkin Bakanlar Kurulu Kararı ekinde anlaşma olmak üzere Resmi Gazete'de yayımlanmaktadır. Yayımlanmayı müteakip, Türkiye açısından anlaşmanın yürürlüğe girmesine ilişkin anayasal prosedür tamamlanmaktadır. Anlaşmaya taraf diğer ülkenin de anlaşmanın yürürlüğe girmesi için gerekli prosedürü tamamlamasından sonra, anlaşmanın "Yürürlüğe Giriş" maddesi gereğince taraflar birbirlerini bu durumdan haberdar etmekte ve son bildirim yapıldığı tarihte anlaşma yürürlüğe girmektedir. Bütün bu işlemler tamamlandıktan sonra, anlaşma hükümlerinin ne zamandan itibaren uygulanacağı anlaşmanın "Yürürlüğe Giriş" maddesinde belirtilmektedir.

**Türkiye Cumhuriyeti ile Lüksemburg Büyük Dükalığı Arasında Gelir ve Servet Üzerinden Alınan Vergilerde Çifte Vergilendirmeyi Önleme ve Vergi Kaçakçılığına Engel Olma Anlaşması 8.1.2005 tarihli ve 25694 sayılı Resmi Gazete'de yayımlanmış söz konusu anlaşma 1.1.2006 tarihinden itibaren de uygulamaya girmiştir.**

Bu defa 4 Temmuz 2011 tarihli ve 2. mükerrer 27984 sayılı Resmi Gazete'de yayımlanan 2.5.2011 tarihli ve 2011/1866 sayılı BKK Bakanlar Kurulu Kararı ile 30 Eylül 2009 tarihinde Lüksemburg'da imzalanan ve 23/2/2011 tarihli ve 6151 sayılı Kanunla onaylanması uygun bulunan ekli "Türkiye Cumhuriyeti ile Lüksemburg Büyük Dükalığı Arasında Gelir ve Servet Üzerinden Alınan Vergilerde Çifte Vergilendirmeyi Önleme ve Vergi Kaçakçılığına Engel Olma Anlaşmasını Değiştiren Protokol" ve ilgili notaların onaylanması; kararlaştırılmıştır. Söz konusu BKK bu sirkülerimize eklenmiştir.

Söz konusu Protokelle, Lüksemburg'la bilgi değişimi konusunda yapılacak çalışmalar daha etkin hale getirilmiştir. 8.1.2005 tarihli ve 25694 sayılı Resmi Gazete'de yayımlanarak 1.1.2006 tarihinden itibaren de uygulamaya giren Türkiye ile Lüksemburg arasındaki Anlaşmanın bilgi değişimi ile ilgili 26'ncı maddesi değiştirilmiştir. Bu değişiklik, OECD'nin ÇVÖA Anlaşma Modelinde bilgi değişimi ile ilgili yaptığı değişikliğe paralel değişikliktir.

**Saygılarımızla...**





**4 Temmuz 2011 PAZARTESİ Resmî Gazete Sayı : 27984 (2. Mükerrer)**

***MİLLETLERARASI ANDLAŞMA***

**Karar Sayısı : 2011/1866**

30 Eylül 2009 tarihinde Lüksemburg'da imzalanan ve 23/2/2011 tarihli ve 6151 sayılı Kanunla onaylanması uygun bulunan ekli "Türkiye Cumhuriyeti ile Lüksemburg Büyük Dükalığı Arasında Gelir ve Servet Üzerinden Alınan Vergilerde Çifte Vergilendirmeyi Önleme ve Vergi Kaçakçılığına Engel Olma Anlaşmasını Değiştiren Protokol" ve ilgili notaların onaylanması; Dışişleri Bakanlığının 12/4/2011 tarihli ve HUMŞ/9180578 sayılı yazısı üzerine, 31/5/1963 tarihli ve 244 sayılı Kanunun 3 üncü maddesine göre, Bakanlar Kurulu'nca 2/5/2011 tarihinde kararlaştırılmıştır.





**TÜRKİYE CUMHURİYETİ**  
**İLE**  
**LÜKSEMBURG BÜYÜK DÜKALIĞI**  
**ARASINDA**  
**GELİR VE SERVET ÜZERİNDEN ALINAN VERGİLERDE**  
**ÇİFTE VERGİLENDİRMEYİ ÖNLEME VE VERGİ KAÇAKÇILIĞINA**  
**ENGEL OLMA ANLAŞMASINI DEĞİŞTİREN**  
**PROTOKOL**  
**TÜRKİYE CUMHURİYETİ HÜKÜMETİ**  
**İLE**  
**LÜKSEMBURG BÜYÜK DÜKALIĞI**

9 Haziran 2003 tarihinde Ankara’da imzalanan Türkiye Cumhuriyeti ile Lüksemburg Büyük Dükaliği arasında Gelir ve Servet Üzerinden Alınan Vergilerde Çifte Vergilendirmeyi Önleme ve Vergi Kaçakçılığına Engel Olma Anlaşması’nı (bundan sonra “Anlaşma” olarak bahsedilecektir) değiştiren bir Protokol yapmak isteğiyle,

Aşağıdaki şekilde anlaşmışlardır:

**MADDE 1**

Anlaşmanın 26 ncı maddesi kaldırılacak ve aşağıdaki şekilde değiştirilecektir.

**“MADDE 26**  
**Bilgi Değişimi**

1. Akit Devletlerin yetkili makamları, bu Anlaşma hükümlerinin uygulanmasıyla ilgili bilgileri veya Anlaşma ile uyumsuzluk göstermediği sürece Akit Devletler, politik alt bölümleri veya mahalli idareleri adına alınan her tür ve tanımdaki vergilerle ilgili iç mevzuat hükümlerinin uygulanması ile ilgili olduğu düşünülen bilgileri değişime tabi tutacaklardır. Bilgi değişimi 1 inci ve 2 nci maddelerle sınırlı değildir.

2. Bir Akit Devlet tarafından 1 inci fıkra kapsamında alınan her türlü bilgi, o Devletin kendi iç mevzuatı çerçevesinde elde ettiği bilgiler gibi gizli tutulacak ve yalnızca 1 inci fıkrada bahsedilen vergilerin tahakkuk veya tahsilleri veya cebri icra ya da kovuşturmasıyla veya bu hususlardaki itirazlara bakmakla görevli kişi veya makamlara (adli makamlar ve idari kuruluşlar dahil) veya bunları denetlemekle görevli olan kişilere verilebilecektir. Bu kişi veya makamlar, söz konusu bilgileri yalnızca bu amaçlar doğrultusunda kullanacaklardır. Bu kişi veya makamlar söz konusu bilgileri mahkeme duruşmalarında veya adli kararlar alınırken açıklayabilirler.

3. 1 inci ve 2 nci fıkra hükümleri, hiçbir surette bir Akit Devleti:

- kendisinin veya diğer Akit Devletin mevzuatına ve idari uygulamalarına aykırı idari önlemler alma;
- kendisinin veya diğer Akit Devletin mevzuatı veya normal idari işlemleri çerçevesinde elde edilemeyen bilgileri sunma;
- herhangi bir ticari, sınai, mesleki sırrı veya ticari işlemi aleni hale getiren bilgileri veya aleniyeti kamu düzenine aykırı düşen bilgileri verme

yükümlülüğü altına sokacak şekilde yorumlanamaz.

